



REGIONE AUTONOMA TRENTO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL  
AUTONOME REGION TRENTO-SÜDTIROL  
REGION AUTONÓMA TRENTO-SÜDTIROL

*Assessore alla previdenza e all'ordinamento delle APSP  
Assessor für Vorsorge und für die Ordnung der ÖBPB*

Numero di protocollo e data di registrazione associati al documento come metadato (DPCM 3.12.2013, art. 20). Verificare l'oggetto della PEC o i files allegati alla medesima.

Protokollnummer und Registrationsdatum sind dem Dokument als Metadaten zugeordnet (Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 3.12.2013, Art. 20). Betreff der zertifizierten E-Mail bzw. beigelegte Dateien überprüfen.

Gent.ma signora  
MARIA ELISABETH RIEDER  
Consigliera regionale  
SEDE

Frau  
MARIA ELISABETH RIEDER  
Regionalratsabgeordnete

Gent.mo signor  
PAUL KÖLLENSPERGER  
Consigliere regionale  
SEDE

Herrn  
PAUL KÖLLENSPERGER  
Regionalratsabgeordneter

Gent.mo signor  
ALEX PLONER  
Consigliere regionale  
SEDE

Herrn  
ALEX PLONER  
Regionalratsabgeordneter

Gent.mo signor  
FRANZ PLONER  
Consigliere regionale  
SEDE

Herrn  
FRANZ PLONER  
Regionalratsabgeordneter

e, p.c.

u. z. K.

Preg.mo Signor  
ROBERTO PACCHER  
Presidente del Consiglio regionale

Herrn  
ROBERTO PACCHER  
Präsident des Regionalrats

**Oggetto:** risposta all'interrogazione n. 29/XVII

**Betreff:** Antwort auf die Anfrage Nr. 29/XVII

In relazione all'interrogazione n. 29/XVII "Prospettive e posizione della Regione sul modello di regime fiscale da applicare ai fondi pensione e sullo schema impositivo a cui assoggettare l'erogazione delle prestazioni di previdenza complementare", presentata in data 30 maggio 2024 dai Consiglieri regionali Rieder, Kollensperger, Ploner Alex e Ploner Franz al Presidente

Mit Bezug auf die am 30. Mai 2024 von den Regionalratsabgeordneten Rieder, Kollensperger, Alex Ploner und Franz Ploner an den Präsidenten des Regionalrats gerichtete Anfrage Nr. 29/XVII „Perspektiven und Standpunkt der Region zum Steuermodell für Rentenfonds und Zusatzrentenleistungen“ wird nachstehend schriftlich auf die Fragen geantwortet.



del Consiglio Regionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, si provvede di seguito a fornire risposta scritta alle istanze formulate.

1. Se ritiene di chiarire quali sono le linee d'azione e gli orientamenti della Giunta regionale in ordine alla riforma fiscale, con particolare riferimento al regime fiscale da applicare ai fondi pensione (EET o ETT) e alle aliquote da applicare sui rendimenti e sull'erogazione delle prestazioni (aliquota sostitutiva o imposizione ordinaria secondo il criterio di progressività);

Si premette che non è compito della Regione autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol, né tantomeno di Pensplan Centrum S.p.A. pronunciarsi su materie di competenza del Governo nazionale il quale disciplina il regime fiscale anche delle forme di previdenza complementare. Non sono, pertanto, sussistenti linee d'azione e/o orientamenti in ordine alla riforma fiscale, neppure con riferimento al regime fiscale dei fondi pensione complementari.

2. Se sia stato prodotto un documento scritto con l'elenco delle osservazioni e delle richieste presentate ai Ministeri competenti e/o alla Commissione Finanze della 18° e della 19° Legislatura da parte degli amministratori di Pensplan Centrum e se intende fornirne copia ai consiglieri o illustrarne il contenuto;

In ordine a tale richiesta, si fa presente che la Società, Pensplan Centrum S.p.A. in qualità di soggetto pubblico operante nel settore della previdenza, centro di competenza sulla materia, ha manifestato la propria disponibilità a fornire il suo contributo, esclusivamente specialistico, in un incontro tecnico, risalente al mese di ottobre 2021, al quale hanno partecipato, oltre ai vertici ed agli esperti della Società, il Presidente della Commissione Finanze della Camera dei deputati, Luigi Marattin e la Senatrice Donatella Conzatti. Si è trattato

1. Haben Sie vor darzulegen, welche Strategie und Ansätze die Regionalregierung im Hinblick auf die Steuerreform verfolgt, und zwar vor allem in Bezug auf das Besteuerungsmodell von Rentenfonds (ETT oder EET) und die Steuersätze auf Erträge und Auszahlungen (Ersatzsteuer oder ordentliche progressive Besteuerung)?

Es wird darauf hingewiesen, dass es weder Aufgabe der Autonomen Region Trentino-Südtirol noch der Pensplan Centrum S.p.A. ist, sich zu Fragen zu äußern, die in die Zuständigkeit der italienischen Regierung fallen, darunter auch die Steuerregelung der Zusatzrentensysteme. Es bestehen demnach keine Strategien und/oder Ansätze im Hinblick auf eine Steuerreform, auch nicht in Bezug auf das Besteuerungsmodell von Zusatzrentenfonds.

2. Wurden die Beobachtungen und Forderungen des Vorstands von Pensplan Centrum an die zuständigen Ministerien bzw. an die Finanzkommission der 18. und 19. Legislaturperiode in einem Dokument schriftlich zusammengefasst? Möchten Sie dieses Dokument den Regionalratsabgeordneten zur Ansicht vorlegen oder sie über dessen Inhalte informieren?

Mit Bezug auf diese Frage wird darauf hingewiesen, dass die Gesellschaft Pensplan Centrum AG sich als öffentliches, im Bereich der Vorsorge als Kompetenzzentrum tätiges Rechtssubjekt bereit erklärt hat, einen ausschließlich fachlichen Beitrag auf einem Fachtreffen im Oktober 2021 zu leisten, an dem neben der Unternehmensleitung und den Experten der Gesellschaft auch der Vorsitzende des Finanzausschusses der Abgeordnetenkammer Luigi Marattin, und Senatorin Donatella Conzatti teilnahmen. Es



di un incontro informale, tra soggetti pubblici, nell'ambito del quale la Società ha fornito il suo supporto specialistico rispetto agli impatti che avrebbero potuto realizzarsi per effetto di alcune ipotesi di modifiche legislative nell'ambito della fiscalità delle forme pensionistiche complementari che, in quel periodo, erano sul tavolo della Commissione. Pensplan Centrum S.p.A., infatti, forte della sua esperienza e della sua competenza sulla materia ha potuto offrire il proprio contributo tecnico e uno sguardo concreto rispetto agli eventuali esiti che un regime fiscale di un certo tipo avrebbe potuto generare piuttosto che un altro, riportando alcune osservazioni operative che nel corso degli anni sono maturate dalla stessa esperienza della Società ovvero dal confronto con i vari partner del Progetto Pensplan. Come specificato, si è trattato di un incontro tra istituzioni, svoltosi però in modo informale e, pertanto, al di fuori dei resoconti della anzidetta Commissione. Non ci sono stati altri contatti o incontri, né la Società è stata interpellata o sollecitata da altri soggetti pubblici in tema di fiscalità delle forme pensionistiche complementari.

3. Quali siano le forme di coordinamento tra l'Ente regionale e la partecipata Pensplan Centrum in ordine all'elaborazione di una proposta organica o di singole osservazioni rispetto alle ipotesi di definizione di un quadro legislativo statale sulla previdenza complementare e alle modalità con cui Pensplan si rapporta con il Governo e con le Commissioni parlamentari.

Si riprende quanto riportato al primo punto e, nel ribadire che non è compito della Regione autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol, né tantomeno di Pensplan Centrum S.p.A. pronunciarsi su materie di competenza del Governo nazionale in tema di fiscalità, si conferma che, conseguentemente, non sussistono forme di coordinamento tra l'Ente regionale e Pensplan Centrum S.p.A. su tale materia.

handelte sich dabei um ein informelles Treffen von öffentlichen Rechtssubjekten, bei dem die Gesellschaft ihre fachliche Unterstützung hinsichtlich der möglichen Auswirkungen einiger zu jenem Zeitpunkt vom Ausschuss in Erwägung gezogener Gesetzesänderungen im Bereich der Besteuerung der Zusatzrenten zur Verfügung gestellt hat.

Pensplan Centrum AG konnte aufgrund ihrer Erfahrung und ihres Fachwissens in diesem Bereich einen fachlichen Beitrag leisten und eine konkrete Analyse der möglichen Ergebnisse vornehmen, die eine bestimmte Steuerregelung im Vergleich zu einer anderen hervorbringen könnte, indem sie einige operative Bemerkungen mitteilte, die auf ihrer im Laufe der Jahre gesammelten Erfahrung oder auf dem Austausch mit den verschiedenen Partnern des Pensplan-Projekts basieren. Wie bereits erwähnt, handelte es sich um ein institutionelles Treffen, das jedoch in einem informellen Rahmen stattfand und nicht in die Berichte des genannten Ausschusses aufgenommen wurde. Es gab keine weiteren Kontakte oder Treffen und die Gesellschaft wurde nicht von anderen öffentlichen Rechtssubjekten zum Thema der Besteuerung der Zusatzrenten befragt oder aufgefordert, sich dazu zu äußern.

3. Wie erfolgt die Koordinierung zwischen der Region und Pensplan Centrum bei der Erarbeitung von umfassenden Vorschlägen oder von einzelnen Beobachtungen zu den Entwürfen für einen staatlichen Gesetzesrahmen für die Zusatzvorsorge und bei der Festlegung der Modalitäten für den Austausch zwischen Pensplan, der Regierung und den parlamentarischen Kommissionen?

Wie bereits unter Punkt 1 erwähnt, wird nochmals wiederholt, dass es nicht Aufgabe der Autonomen Region Trentino-Südtirol und noch weniger von Pensplan Centrum AG ist, sich zu Zuständigkeitsbereichen der italienischen Regierung in Sachen Steuersystem zu äußern, womit bestätigt wird, dass folglich keine Formen der Koordinierung zwischen der Region und Pensplan Centrum AG in diesem Bereich



bestehen.

Sperando di aver fornito sufficienti ed esaustivi chiarimenti, l'occasione è gradita per porgere cordiali saluti.

Ich hoffe, Ihre Anfrage mit diesen Erklärungen ausreichend beantwortet zu haben und verbleibe mit freundlichen Grüßen.

**Carlo Daldoss**  
firmato digitalmente/digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (Art. 3-bis D. Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Schreiben in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (Art. 3-bis des GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).